

INFORMATIONEN ZUM SCHUTZ PERSONENBEZOGENER DATEN **EU-Verordnung 2016/679 „Datenschutz-Grundverordnung“**

Sehr geehrter Lieferant,

Gemäß Artikel 13 der EU-Verordnung 2016/679 „Datenschutz-Grundverordnung“ (nachfolgend „Verordnung“) informiert Sie Sarna Residence di Bianchi Oriana in Mangiavacchi & C. Sas (nachfolgend „Sarna Residence di Bianchi Oriana in Mangiavacchi & C. Sas“ oder auch „Verantwortlicher“) hiermit über die Zwecke und Methoden der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten.

1. Identität und Kontaktdaten des für die Verarbeitung Verantwortlichen.

Verantwortlicher gemäß Art. 4 Nr. 7) und 24 der Verordnung ist Sarna Residence di Bianchi Oriana in Mangiavacchi & C. Sas mit Sitz in Strada Comunale di Ripa D'Orcia, SNC – 53027 San Quirico D'Orcia (SI), deren Kontaktdaten sind:

- Telefon: +39 0577 898307
- Fax: +39 0577 898307
- E-Mail-Adresse: info@sarnaresidence.it

2. Definition personenbezogener Daten und Informationen zu Verarbeitungstätigkeiten

Gemäß der Verordnung sind personenbezogene Daten *alle Informationen, die sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person beziehen; als identifizierbar wird eine natürliche Person angesehen, die direkt oder indirekt, insbesondere mittels Zuordnung zu einer Kennung wie einem Namen, zu einer Kennnummer, zu Standortdaten, zu einer Online-Kennung oder zu einem oder mehreren besonderen Merkmalen identifiziert werden kann, die Ausdruck der physischen, physiologischen, genetischen, psychischen, wirtschaftlichen, kulturellen oder sozialen Identität dieser natürlichen Person sind*.

Für die Zwecke dieser Offenlegung werden Ihre personenbezogenen Daten und die Ihrer Mitarbeiter direkt von Ihnen erhoben. Die Verarbeitung betrifft die folgenden Kategorien von Identifizierungsdaten:

- persönliche Daten (Name, Adresse, Telefon, Fax, E-Mail, ...);
- Daten im Zusammenhang mit wirtschaftlichen und kommerziellen Aktivitäten (Bankdaten, Buchhaltungs- und Steuerdaten usw.);

Der Verantwortliche verpflichtet sich in jedem Fall, sicherzustellen, dass die erhobenen und verwendeten Informationen für die im folgenden Absatz beschriebenen Zwecke geeignet sind und dass dies nicht zu einem Eingriff in Ihre Privatsphäre führt.

3. Zweck der Verarbeitung, für den die personenbezogenen Daten bestimmt sind.

Ihre personenbezogenen Daten und die Ihrer Mitarbeiter werden von Sarna Residence di Bianchi Oriana in Mangiavacchi & C. Sas zu folgenden Zwecken verarbeitet:

1. Durchführung vorvertraglicher Verhandlungen;
2. Ausführung von mit Ihnen geschlossenen oder abzuschließenden Verträgen und damit verbundenen Verpflichtungen;
3. Erfüllung von Verpflichtungen, die sich aus Gesetzen, Verordnungen und europäischen Normen (z. B. Buchhaltungs- und Steuerpflichten, Verwaltungsprüfungen) sowie aus Bestimmungen der hierzu befugten Behörden oder Stellen ergeben;
4. Schutz vertraglicher Rechte.

4. Rechtsgrundlage der Verarbeitung.

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfordert für die unter den Punkten 1) bis 4) genannten Zwecke keine Einwilligung. Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung zu den Zwecken 1) bis 3) ist die für vorvertragliche Verhandlungen und die Erfüllung eines Vertrags, dessen Vertragspartei Sie sind, erforderliche Verarbeitung sowie die Erfüllung der rechtlichen Verpflichtungen, die Sarna Residence di Bianchi Oriana in Mangiavacchi & C. Sas durch Gesetze, Verordnungen, europäische Normen und Vorschriften der hierzu befugten Behörden oder Stellen obliegen (Artikel 6 Absatz 1 Buchstaben b) und c) der Verordnung). Die

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung zu Zweck 4) ist das berechtigte Interesse des Verantwortlichen, seine vertraglichen Rechte auf geeignete Weise zu schützen (Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe f) der Verordnung).

5. Alle Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten.

Gemäß der oben genannten Verordnung basiert die Datenverarbeitung auf den Grundsätzen der Rechtmäßigkeit, Verarbeitung nach Treu und Glauben, Transparenz, Zweckbindung, Datenminimierung, Richtigkeit und Speicherbegrenzung. Die Datenverarbeitung erfolgt durch Sarna Residence di Bianchi Oriana in Mangiavacchi & C. Sas unter Einsatz geeigneter technischer und organisatorischer Maßnahmen, um die Integrität, Vertraulichkeit und Verfügbarkeit Ihrer Daten in Papierform, elektronisch, informatisch und telematisch zu gewährleisten. Mitarbeiter von Sarna Residence di Bianchi Oriana in Mangiavacchi & C. Sas können nach dem Grundsatz der Notwendigkeit und in ihrer Eigenschaft als Datenverarbeiter auf Ihre personenbezogenen Daten zugreifen. Diese Personen wurden mit spezifischen Anweisungen ausgestattet und sind verpflichtet, die Vertraulichkeit Ihrer Daten zu wahren.

Ihre personenbezogenen Daten können im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen weitergegeben werden an:

- Bankinstitute für das Zahlungsmanagement;
- Finanzverwaltungen und andere Unternehmen oder öffentliche Stellen zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen;
- Lieferanten, Fachleute und Unternehmen des Verantwortlichen, soweit dies zur Erfüllung ihrer Aufgaben erforderlich ist und vorbehaltlich angemessener Garantien, die ihnen eine Geheimhaltungs- und Sicherheitspflicht auferlegen (z. B. Steuer- und Rechtsanwaltsfirmen, IT-Systemwartung, Management- und Organisationsberatung usw.).

Ihre personenbezogenen Daten werden nicht weitergegeben. Die aktuelle Liste der Verantwortlichen ist unter den in dieser Richtlinie angegebenen Kontaktdaten erhältlich (Abschnitt 1 „Identität und Kontaktdaten des Verantwortlichen“).

6. Übermittlung personenbezogener Daten an ein Drittland oder an eine internationale Organisation.

Ihre personenbezogenen Daten werden am Hauptsitz von Sarna Residence di Bianchi Oriana in Mangiavacchi & C. Sas verarbeitet und nicht in ein Land außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums oder an eine internationale Organisation übermittelt.

7. Dauer der Speicherung personenbezogener Daten.

Ihre von Sarna Residence di Bianchi Oriana in Mangiavacchi & C. Sas verarbeiteten personenbezogenen Daten werden so lange gespeichert, wie es für die Durchführung der mit der Vertragsabwicklung verbundenen Tätigkeiten erforderlich ist, und bis zu zehn Jahre nach Vertragsabschluss oder ab dem Zeitpunkt, an dem die sich daraus ergebenden Rechte geltend gemacht werden können (gemäß Artikel 2935 und 2947 des italienischen Zivilgesetzbuches). Diese Daten werden auch zur Erfüllung von Verpflichtungen (z. B. Steuer- und Buchhaltungspflichten) aufbewahrt, die auch nach Vertragsabschluss bestehen bleiben (Artikel 2220 des italienischen Zivilgesetzbuches). Zu diesen Zwecken darf der Verantwortliche nur die zur Erfüllung dieser Verpflichtungen erforderlichen Daten aufbewahren. Dies gilt nicht für Fälle, in denen Rechte aus dem Vertrag gerichtlich geltend gemacht werden müssen. In diesem Fall werden Ihre Daten, und zwar nur die zu diesen Zwecken erforderlichen Daten, für den zur Erfüllung dieser Verpflichtungen erforderlichen Zeitraum verarbeitet.

8. Obligatorische Datenübermittlung.

Die Bereitstellung Ihrer personenbezogenen Daten ist eine notwendige Voraussetzung für die Aufnahme und anschließende Verwaltung der Geschäftsbeziehung mit Sarna Residence di Bianchi Oriana in Mangiavacchi & C. Sas.

9. Folgen der Nichtübermittlung solcher Daten.

Wir informieren Sie, dass die Weigerung, Ihre personenbezogenen Daten anzugeben, dazu führt, dass die Geschäftsbeziehung mit Sarna Residence di Bianchi Oriana in Mangiavacchi & C. Sas nicht aufgebaut oder fortgesetzt werden kann.

10. Automatisierte Entscheidungsfindung und Profilerstellung.

Ihre personenbezogenen Daten werden keiner automatisierten Entscheidungsfindung unterzogen.

11. Rechte der betroffenen Person.

Gemäß Artikel 15, 16, 17, 18, 20, 21 und 22 der Verordnung informieren wir Sie darüber, dass Sie als betroffene Person das Recht haben, vom Verantwortlichen Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten sowie deren Berichtigung oder Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen oder der Verarbeitung zu widersprechen, sowie das Recht auf Datenübertragbarkeit. Jede auf Ihren Wunsch hin vorgenommene Berichtigung, Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung wird (sofern sich dies nicht als unmöglich erweist oder einen unverhältnismäßigen Aufwand erfordert) vom Verantwortlichen allen Empfängern mitgeteilt, denen die personenbezogenen Daten offengelegt wurden. Auf Anfrage kann der Verantwortliche Sie über diese Empfänger informieren. Die Ausübung Ihrer Rechte ist formlos; es reicht aus, wenn Sie eine klare Mitteilung über das von Ihnen ausgeübte Recht an die in dieser Mitteilung angegebenen Kontaktdaten senden (Abschnitt 1 „Identität und Kontaktdaten des Verantwortlichen“). Wir informieren Sie, dass in der Sarna Residence von Bianchi Oriana in Mangiavacchi & C. Sas ein Verfahren zur Verwaltung von Anfragen aktiv ist.

12. Beschwerderecht.

Gemäß Artikel 77 der Verordnung informieren wir Sie darüber, dass Sie, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gegen die Verordnung verstößt, das Recht haben, bei der italienischen Datenschutzbehörde (Garante per la protezione dei dati personali) Beschwerde einzulegen. Befolgen Sie dabei die auf der offiziellen Website der Behörde (www.garanteprivacy.it) veröffentlichten Verfahren und Anweisungen.
